



Die Bauarbeiten bei der neuen Überführung über die Westbahn in Langwies/Zipf sind abgeschlossen.

Mit einer Eröffnungsfeier am 11. August 2017 um 10:00 Uhr wird die Überführung für den Verkehr freigegeben.

Termine im August/September

BAUVERHANDLUNG: Montag, 21.8.2017 und Dienstag, 26.9.2017 – Anmeldung im Bauamt bei Herrn Eder, Tel.-Nr.: 07682/2655-20

RECHTSBERATUNG: Nächste kostenlose Rechtsberatung durch RA Dr. Margit Stüger am Donnerstag, 7.9.2017, 16:00 Uhr. Anmeldung im Sekretariat, Tel.-Nr.: 07682/2655

ELTERN- UND MUTTERBERATUNG: Donnerstag, 24.8.2017 und 28.9.2017, 8:30 – 11:00 Uhr, Schatzis*Familienzentrum, Beratungsteam: Ärztin, Hebamme, Diplom-Sozialarbeiterin

Aktuelles aus Vöcklamarkt finden Sie auch auf unserer facebook-Seite





Liebe Vöckla-
markterinnen!
Liebe Vöckla-
markter!

Ich möchte Sie
diesmal über
folgende Themen
informieren:

- Lesepassaktion der Volksschule Vöcklamarkt
- Schulstartpaket für die ersten Klassen
- Auszeichnung für Vöcklamarkts Flurreinigungsaktion

Allen Vöckla-
markterinnen
und Vöckla-
marktern
wünsche ich
eine schöne
und erholsame
Urlaubszeit!

Ihr

Bürgermeister



In Kooperation mit dem Vöcklataler Lesezentrum *fehila* unterstützen die Gemeinden Vöcklamarkt und Pfaffing die zukünftigen 2. Klassen der Volksschule beim Lesen.
Foto: Bgm. Josef Six

Lesepassaktion der Volksschule Vöcklamarkt

Einfacher Zugang zu Büchern und Zeitschriften ist grundlegend für die Lesekompetenz unserer Kinder. Daher erhielten auch dieses Jahr wieder alle zukünftigen Zweitklässler der Volksschule einen Lesepass, mit dem sie ein Jahr lang kostenlos

die 5000 Bücher und Medien des Vöcklataler Lesezentrums *fehila* entleihen können. Spannende Geschichten, lustige Erzählungen und interessante Sachbücher warten auf neugierige junge Leserinnen und Leser.

Schulstartpaket der Marktgemeinde für die ersten Klassen

Auch heuer bieten wir den Eltern unserer Schulanfängerinnen und -anfänger wieder eine besondere Unterstützung. Allen Eltern, die in Vöcklamarkt ihren Wohnsitz haben und das Kind in die 1. Klasse Volksschule eintritt, wird ein Gutschein für ein Schulstartpaket im Wert von € 50,- zugesandt. Der Gutschein kann in den Vöcklamarkter Geschäften S & S Iris Wiener und Greinöcker & Willibald eingelöst werden.



Auszeichnung für Vöcklamarkts Flurreinigungsaktion

„HUI statt PFUI“ lautete das Motto der Flurreinigung Anfang April, an der mehr als 330 Vöcklamarkterinnen und Vöcklamarkter teilnahmen. Gemeinsam wurden Straßenränder und -gräben von Liegegebliebenem gesäubert und 172 Säcke Müll gesammelt.

Damit hat unsere Marktgemeinde bezirkswweit die höchste Beteiligung und das beste und sozusagen sauberste Sammelergebnis.

Aus diesem Grund durften Vize-Bgmⁱⁿ Marita Achleitner und ich, stellvertretend für alle fleißigen Helferinnen und Helfer, eine Auszeichnung vom Bezirks-Abfallverband für den vorbildlichen Einsatz entgegennehmen.



Zusätzlich zur Auszeichnung wurde uns von BAV-Vorsitzenden Mag. Brunsteiner ein Gutschein in Höhe von € 300,- übergeben, der wiederum für die nächstjährige Verpflegung der Helfenden eingesetzt werden wird.
v.l.n.r. BAV-Verbandssekretär DI(FH) Karl-Heinz Zeitlinger, BAV-Vorsitzender Bgm. Mag. Herbert Brunsteiner, Vizebgmⁱⁿ Marita Achleitner, Bgm. Josef Six
Foto: BAV Vöcklabruck



KUNDMACHUNG

Gemäß § 94 (6) der Oö. Gemeindeordnung 1990 idgF wird kundgemacht, dass der Gemeinderat in seiner am **Donnerstag, den 22.6.2017** abgehaltenen Sitzung nachstehende, die Öffentlichkeit berührende, Beschlüsse gefasst hat:

TAGESORDNUNGSPUNKTE

2) Rechnungsabschluss 2016; Prüfungsbericht der BH Vöcklabruck vom 30.5.2017 (Kenntnisnahme)

Den Prüfungsbericht der BH Vöcklabruck vom 30.5.2017 über den Rechnungsabschluss 2016 hat der Gemeinderat einstimmig zur Kenntnis genommen.

3) Auflassung der Eisenbahnkreuzung zwischen der ÖBB-Strecke Wien – Salzburg bei Bahn-km 260,045 und der L1274 Gampner Straße im Gemeindegebiet von Neukirchen an der Vöckla und Vöcklamarkt unter Errichtung von Ersatzbauten in Form einer Überführung bei ca. Bahn-km 260,277 nebst Nebenanlagen und Wiederherstellung einer unterbrochenen Straßenbeziehung und einer Geh- und Radwegunterführung in ca. km 259,761 samt Aufgangsrampen und Stiegen; Information des Gemeinderates über erfolgte Beschlüsse im Gemeindevorstand am 06.04.2017 auf Grund der Übertragung des Beschlussrechtes gem. § 43 Oö1990, LGBl. 91/1990 idgF

Bei den neuen Bauten sind zusätzliche Maßnahmen zur Ableitung der Niederschlagswässer notwendig. Der Gemeinderat hat die Vergabe der Planungsarbeiten für die Erstellung eines Projektes zur Ableitung der Niederschlagswässer einstimmig zur Kenntnis genommen.

Beratungen bzw. Beschlussfassungen über:

4) Markt-Musikkapelle Vöcklamarkt; Gewährung einer Subvention für die Jahre 2016 und 2017

Der Gemeinderat hat der Markt-Musikkapelle Vöcklamarkt für die Jahre 2016 und 2017 eine Subvention in der Höhe von insgesamt € 8.720,- einstimmig gewährt.

5) Wohnbauprojekt Exlwöhr; Genehmigung des Baulandsicherungsvertrages zwischen Gemeinde und Immotop hp1 GmbH

Der Baulandsicherungsvertrag zwischen der Marktgemeinde Vöcklamarkt und der Immotop hp1 GmbH betreffend dem Siedlungsprojekt in Exlwöhr (Grundstück Nr. 210/1, KG Walkering) wurde vom Gemeinderat mehrheitlich genehmigt.

6) Franz Gebetsberger, Walchen 36; Gewährung eines Baukostenzuschusses für die Errichtung einer Gartenmauer (Parz. Nr. 66/2, KG 50028 Vöcklamarkt) als Gegenleistung für eine dadurch mögliche Straßenverbreiterung und Stabilisierung einer Absturzsicherung auf öffentl. Grund in Landberg

Herrn Franz Gebetsberger wurde vom Gemeinderat ein Baukostenzuschuss für die Errichtung der Gartenmauer, wodurch eine Verbesserung der Verkehrssituation möglich wurde, einstimmig genehmigt.

7) Alten- und Pflegezentrum; Beratung über den Abschluss einer Vereinbarung mit der Diözese Linz bezüglich Anstellung einer Pastoralassistentin (8 Wochenstunden)

Der Gemeinderat hat der Vereinbarung mit der Diözese Linz über die Anstellung einer Pastoralassistentin im Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt im Ausmaß von 8 Wochenstunden einstimmig zugestimmt.

8) Alois Maringer KG; Überbauung des öffentlichen Gutes in der Hauptstraße

Die geringfügige Überbauung des öffentlichen Gutes in der Hauptstraße (Grundstück Nr. 191/1, KG 50028 Vöcklamarkt) im Zuge der Aufbringung eines Vollwärmeschutzes wurde vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

9) Straßenfest „Heißes Pflaster“ am 23. Juli 2017; Genehmigung der Durchführung und der Ausgaben

Die Durchführung des Straßenfestes „Heißes Pflaster“ am 23. Juli 2017 sowie die damit einhergehenden Ausgaben mit eventueller Abgangsdeckung wurden vom Gemeinderat einstimmig genehmigt.

Informationen aus dem Gemeindeamt

Info 1:

Mittwoch, 16. August 2017 – auf Grund der Umstellung der Gemeinde-EDV-Anlage ist an diesem Tag nur ein eingeschränkter Bürgerservice möglich.

Info 2:

Freitag, 15. September 2017 – auf Grund des Betriebsausfluges der Gemeindebediensteten ist das Gemeindeamt geschlossen. Wir ersuchen um Ihr Verständnis.

Info 3:

Öffnung der Westbahnüberführung sowie der Fußgängerunterführung in Zipf.

Ab **Freitag, 11. August 2017**, 10:00 Uhr, sind die Überführung in Langwies/Zipf für den Kraftverkehr sowie die Fußgängerunterführung beim Bahnhof Redl-Zipf geöffnet. Damit einhergehend wird die bisherige Eisenbahnkreuzung beim Lagerhaus gesperrt. Ab Montag, den 7.8.2017, halten die Busse der Linien 700, 584, 585 an der neu errichteten Haltestelle „Redl-Zipf Bahnst.“.



Agrarfoliensammlung des Bezirksabfallverbandes

Termin: Dienstag, 29.8.2017
 Zeit: 13:00 – 15:00 Uhr
 Ort: ASZ Vöcklamarkt
 Angenommen
 werden: Rundballenwickelfolien, Fahrsilofolien, Gemüsefolien,
 Baufolien, Abdeckfolien, Düngemittelsäcke

Anlieferung nur während der angeführten Sammelzeit!

Hinweis: Heckenschnitt

Damit unsere Gehsteige, Radwege und Fahrbahnen sicher bleiben, müssen sie von Grün und Astwerk freigehalten werden.

Jeglicher überhängender Bewuchs von angrenzenden Grundstücken ist bis auf 60 cm vor der Grundstücksgrenze zurück zu schneiden.

Die freie Sicht auf die Straße und deren weiteren Verlauf muss gewährleistet sein.

Mitgliederwerbung des Österreichischen Roten Kreuzes

Viele Projekte, Investitionen und Vorhaben des Österreichischen Roten Kreuzes konnten in den letzten Jahren dank der Mithilfe und Unterstützung der Gemeinden des Bezirkes Vöcklabruck, vor allem aber auch dank der finanziellen Zuwendungen der unterstützenden Mitglieder verwirklicht werden.

Unzählige Leistungsbereiche des Roten Kreuzes bringen den Menschen Sicherheit

und Lebensqualität: Rettungsdienst, Katastrophenhilfsdienst, Erste Hilfe Ausbildungen, Jugendarbeit, die freiwilligen Gesundheits- und Sozialdienste samt Besuchsdienst, Krisenintervention, Ausbildungen für pflegende Angehörige, Betreutes Reisen bis hin zum Sozialmarkt und noch vieles mehr.

Um die Aufrechterhaltung dieser freiwilligen Dienste langfristig sicherzustellen, sind seit Anfang Juli in den Gemeinden des Bezirkes

Vöcklabruck Werber unterwegs, die zwischen 9:00 und 21:00 Uhr an den Haustüren klingeln.

Die Studentinnen und Studenten sind aber nicht nur bemüht, neue Mitglieder zu werben, sondern geben auch Informationen über die Aufgaben und Dienste des Roten Kreuzes.

Helfen Sie helfen



Das soziale Eck – Kurzzeitpflege

Sie wurden gerade aus dem Krankenhaus entlassen, brauchen aber noch Pflege und Betreuung und fühlen sich in den eigenen Wänden noch nicht wieder ausreichend sicher? Für solche Fälle stehen Kurzzeitpflegeplätze in Alten- und Pflegeheimen zur Verfügung, die bis zu drei Monate in Anspruch genommen werden können.

Die Kurzzeitpflege ermöglicht auch Ihren pflegenden Angehörigen eine Auszeit. So können Sie während eines Urlaubes oder einer Erkrankung Ihrer Angehörigen Kurzzeitpflege in Anspruch nehmen. Ein Kurzzeitpflegeplatz kann auch mehrmals pro Kalenderjahr beantragt werden und ist unabhängig von einer PflegegeldEinstufung.

Leistungen

- vorübergehender Aufenthalt in einem Alten- und Pflegeheim
- meist in Einzelzimmern mit eigenem Bad/WC
- Verpflegung
- Betreuung und Pflege
- zeitlich befristet auf max. drei Monate

Kosten der Kurzzeitpflege

Die Kosten sind je nach Alten- und Pflegeheim unterschiedlich hoch und liegen in der Regel zwischen € 90,- und € 105,- pro Tag zzgl. Pflegegeldzuschlag. Zwar müssen Sie die Kosten der Kurzzeitpflege selbst tragen, jedoch bietet das Sozialministerium finanzielle Unterstützung für Ersatzpflege (www.sozialministeriumservice.at). Weiters sind die Kosten in der Regel steuerlich absetzbar.

Informationen über freie Plätze und die tatsächlich anfallenden Kosten erfragen Sie direkt beim APZ Vöcklamarkt (Tel.-Nr.: 07682/6219).



© Land 00

Für weitere Fragen zur Kurzzeitpflege steht Ihnen die Sozialberatungsstelle Vöcklamarkt, Frau Monika Frank, von **Di. – Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr** unter der **Tel.-Nr.: 07682/39527** gerne zur Verfügung.



Schulveranstaltungsbeihilfe und Schulbeginnhilfe

Das Land Oberösterreich hat die OÖ Schulveranstaltungsbeihilfe ab dem Schuljahr 2017/18 geändert, damit zukünftig mehr Kinder diese finanzielle Unterstützung nutzen können.

Ab kommendem Schuljahr unterstützt das Familienreferat alle Familien, von denen ein Kind bei einer zumindest 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat bzw. zwei oder mehr Kinder an einer mehrtägigen – also zumindest 2-tägigen – Schulveranstaltung mit einer Nächtigung teilgenommen haben.

Zukünftig reichen pro Familie also schon 4 Tage, die als Schulveranstaltungen mit Nächtigung nachgewiesen werden, damit eine Schulveranstaltungsbeihilfe bei geringem Haushaltseinkommen ausbezahlt wird.

Für Schulanfängerinnen und –anfänger gibt es weiterhin die OÖ Schulbeginnhilfe. Um die notwendigen Anschaffungen zu Schulbeginn leichter bewältigen zu können, bekommen Eltern mit einem geringen Haushaltseinkommen auf Antrag € 100,- vom Familienreferat zugesprochen. Der Zuschuss wird einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt.

Weitere Infos:

Auf www.familienkarte.at kann der Antrag auf Schulveranstaltungsbeihilfe online gestellt werden bzw. finden Sie das Formular zum Downloaden. Zusätzlich liegen Formulare in den Schulen und am Gemeindeamt auf.



Schüler- und Lehrlingsfreifahrt online bestellen



Schüler- und Lehrlingstickets sowie Jugendticket-Netz für das Schuljahr 2017/18 können ab sofort online bestellt werden. Im Ticketshop www.shop.ooevv.at kann der gesamte Bestellvorgang von zu Hause aus erledigt werden. Alternativ kann die Bestellung auch im OÖVV-Kundencenter durchgeführt werden.

Service Hotline zur Online-Bestellung: www.ooevv.at
Tel.-Nr.: 0732/66 10 10 66



Kürzlich fand das Abschlussfest des „Rucksackprojektes“ statt.

Foto: Bgm. Josef Six

„Rucksackprojekt“ in Vöcklamarkt

Viele Eltern und Kinder aus den verschiedensten Nationen profitierten auch dieses Jahr vom „Rucksackprojekt“. Sie nahmen an den wöchentlichen Treffen im Pfarrcaritas-Kindergarten teil und erhielten Anfang Juli beim Abschlussfest die Teilnahme-Zertifikate überreicht.

Wie wird das „Rucksackprojekt“ durchgeführt?

Die Mütter treffen sich einmal in der Woche und bekommen Aufgaben, die sie dann mit den Kindern zu Hause in der jeweiligen

Muttersprache durchführen. Die Teilnehmenden erhalten zudem wichtige Informationen über Kindergarten und Schule.

Ziele des Rucksackprojektes:

- Förderung der Erziehungskompetenz der Eltern
- Stärkung des Selbstwertgefühls von (zugewanderten) Eltern und deren Kinder
- Förderung der Muttersprache und der deutschen Sprache
- Stärkung der interkulturellen Pädagogik der Kinderbetreuungseinrichtungen

Das „Rucksackprojekt“ ist ein durch die Marktgemeinde Vöcklamarkt und das Land OÖ finanziertes Integrationsprojekt und wird seit 7 Jahren in Vöcklamarkt angeboten. Alle Familien mit Kindern im Alter von 3–6 Jahren, mit und auch ohne Migrationshintergrund, sind ab Oktober 2017 beim Rucksackprojekt wieder herzlich eingeladen.

Weitere Informationen erhalten Sie im Meldeamt der Marktgemeinde Vöcklamarkt bei Frau Sladjana Nikolić, Tel.-Nr.: 07682/2655-31.

Bezirksleichtathletik 3-Kampf Meisterschaften

Bei den diesjährigen Bezirksleichtathletik-Meisterschaften Ende Juni, belegte der Jahrgang Gruppe A 2002/03 den herausragenden 1. Platz. Maier Alexander, Rizvic Dino, Koberger Lukas, Mitterlindner David, Humer Bernd bildeten das erfolgreiche Team. Sie ließen sogar sämtliche Sporthauptschulen aus dem Bezirk hinter sich.

Auch drei weitere Mannschaften aus verschiedenen Jahrgängen belegten ausgezeichnete Platzierungen. Lukas Koberger belegte außerdem in seinem Jahrgang den 1. Platz.

Herzliche Gratulation zu diesen tollen Leistungen!



Herzliche Gratulation den Top-Sportlerinnen und Sportlern der NMS Vöcklamarkt! v.l.n.r. Humer, Ricvic, Mitterlindner, Koberger, Maier – Zoglmeier Jana 2. Platz BZ-Schimeisterschaft U12. Foto: NMS Vöcklamarkt

Info-Abend über das nächste Spielgruppenjahr!

In der Eltern-Kind-Spielgruppe können Kinder (im Alter von 8 Monaten – 4 Jahren) mit Mutter oder Vater soziales Verhalten erlernen und spielerisch die Welt begreifen.

Es wird gemeinsam gesungen, gespielt und gebastelt! Hier werden Kontakte geknüpft, sich unter Gleichgesinnten ausgetauscht, oder Freundschaften gegründet!

Wenn du noch mehr von uns erfahren oder dich für eine der fünf Spielgruppen anmelden möchtest, dann schau beim Infoabend vorbei!



Informationsabend

Termin: Dienstag, 12.9.2017

Zeit: 19:30 Uhr

Ort: Pfarrheim Vöcklamarkt

DU und ICH – Das Liederbuch der Generationen in Wort und Bild

... nominiert beim Landesfamilienpreis 2017 unter die TOP 10 von 53 eingereichten Projekten!

Ein ganzes Arbeitsjahr lang trafen sich einmal wöchentlich die Kindergartenkinder und die Bewohnerinnen und Bewohner des Alten- und Pflegezentrums Vöcklamarkt. Die vielen jungen und alten Gäste bekamen mittels Power Point Präsentation Einblick in den Entstehungsprozess des Liederbuches.

Es wurde gemeinsam gesungen, getanzt, und gelacht! Der Tag klang im Alten- und Pflegezentrum mit einem hervorragenden Buffet für alle Gäste aus.

Die gestalteten Bilder sind bis 31. August 2017 im Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt ausgestellt und können dort besichtigt werden!



Das 20 Jahres-Fest war ein voller Erfolg!

Fotos: schatzis*kinderstube

Das Liederbuch „DU und ICH – Das Liederbuch der Generationen – ein besonderes Geschenk für jeden älteren Menschen ist in schatzis*kinderstube und im Alten- und Pflegezentrum Vöcklamarkt käuflich zu erwerben.



Großzügige Spendenaktion der Goldhaubenfrauen

Die Goldhaubengruppen Vöcklamarkt-Pfaffing und Zipf haben vom Opfergang bei der Bezirksmaiandacht je € 1.000,- an die Pfarre Vöcklamarkt und an das APZ Vöcklamarkt übergeben.

Bild links:
Pfarrer Mag. Wolfgang Schnölzer ist über die Spende der Goldhaubenfrauen, den Beitrag zu den Arbeiten an der Tauf- und der Annakapelle, erfreut.

Bild rechts:
Heimleiterin Mag. Roswitha Pöll freut sich über den Spendenbeitrag, der für die kostspielige Reparatur eines seniorengerechtes Sitzfahrrades Verwendung findet.
Fotos: Goldhaubengruppe Vöcklamarkt-Pfaffing



Der Elternverein sagt Danke!

Da wieder ein Schuljahr zu Ende geht, möchte sich der Elternverein bei den Eltern für die köstlichen Kuchenspenden, die Mithilfe bei Veranstaltungen und die Mitgliedsbeiträge bedanken.

Dadurch konnten auch heuer wieder viele Projekte der VS und der NMS, wie z.B. die Aufstockung der Schulbibliothek der NMS, die Fahrt ins Musiktheater, das Landesjugendsingen, Notenmaterial für ein

Musical, Tanzen 3. + 4. Klassen, Zugfahrt nach Linz, die Busfahrt zum Schulbauernhof, Ankauf verschiedener Bücher, der Vortrag zum Thema „Safer Internet“ u.v.m., unterstützt werden.

Der Elternverein würde sich im kommenden Jahr auch auf Unterstützung im Vorstand freuen und wünscht allen schöne und erholsame Ferien.

Der Elternvereinsvorstand

Cocktail-Mixkurs alkoholfrei!

Besonders engagiert zeigten sich die Schülerinnen und Schüler der PTS Vöcklamarkt bei einem „alkoholfreien Cocktail-Mixkurs“, der von der Gemeinde gefördert wurde. Frau Roswitha Winzer führte die Jugendlichen am 22. Juni 2017 in die Techniken des „Shakens“ ein und beeindruckte mit köstlichen Rezepten.

Die teilnehmenden Jugendlichen legten selbst Hand an und kreierten eine Menge eigener Cocktails.

Es war ein wirklich gelungener Workshop!



Besuch der Lebenshilfe in Schmiding



Die Klientinnen und Klienten der Lebenshilfe Werkstätte Vöcklamarkt fuhren am 27. Juni auf Betriebsausflug. Dieses Jahr ging der Ausflug in den Zoo Schmiding und in den Aquapark Schmiding. Die Teilnehmenden konnten bei bestem Kaiserwetter die verschiedensten Tiere bestaunen. Nach einem ausgiebigen Mittagessen im Tierpark trat die Reisegruppe der Werkstätte am frühen Nachmittag die Heimreise an. Foto: Lebenshilfe Vöcklamarkt

Möglich wurde der Betriebsausflug der Lebenshilfe Werkstätte Vöcklamarkt durch eine großzügige Spende von Herrn Alois Gasselsberger, Kalvarienberg. Auch an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön!

3. Platz beim Lehrlings-Bundeswettbewerb für Tamara Resch

Tamara Resch, Lehrling im 3. Lehrjahr bei Blumen & Garten Gasselsberger in Vöcklamarkt, erreichte in der Kategorie „Brautfloristik“ beim Lehrlingswettbewerb der Floristinnen und Floristen in der Steiermark den dritten Platz. Herzliche Gratulation!

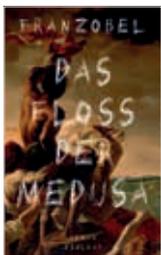


Nach dem ersten Platz beim Landesbewerb im Frühling wurde Tamara Resch nun auch auf Bundesebene ausgezeichnet.

Foto: Firma Gasselsberger



Lesezentrum *fechila*



Im Jahr 1816 erleidet vor der Westküste Afrikas die Fregatte Medusa Schiffbruch, weil sie ein unerfahrener Kapitän kurzerhand ins „Seichte“ gesteuert hat, und man zimmert ein zwanzig Meter langes Floß zur „Rettung“ von 147 Menschen, die nun hüfthoch im Wasser stehend dem Meer ausgesetzt sind (während sich die unfähigen Verantwortlichen des Unternehmens mit seetüchtigen Rettungsbooten zum Festland aufmachen). Nach 14 Tagen auf offener See

entdeckt man die Ausgesetzten, allerdings können nur mehr 15 Überlebende gerettet werden. Was ist in diesen 2 Wochen passiert? Wie hoch ist der Preis des Überlebens?

„Das Floß der Medusa“, alles andere als eine „seichte“ Lektüre! Der auf einer wahren Begebenheit beruhende, höchst interessante, abenteuerliche und vielschichtig erzählte Roman des gebürtigen Vöcklabruckers und Ingeborg Bachmann-Preisträgers **Franzobel** hat noch jeden Entleiher des Lesezentrums begeistert.



Bevor Sie, liebe Leser, in Gefahr laufen, in Untiefen zu geraten, ankern Sie rechtzeitig im sicheren fechila-Hafen. Dieser bietet Ihnen Anlegemöglichkeiten zu folgenden Zeiten:

DI 14 – 18 Uhr, FR 9 – 12 & 14 – 18:30 Uhr, SA 9 – 11 Uhr, SO 8:45 – 11:15 Uhr. Eine zusätzliche Andockmöglichkeit finden Sie unter www.fechila.at.

Einen spannenden (Lese-)Sommer – hoffentlich ohne Havarie! – wünscht Ihnen

Robert Tempf

Kinder können während der Sommerferien alle Bücher, Comics und weitere Medien für 2 Wochen kostenlos ausleihen. Unter den fleißigsten Leserinnen und Lesern werden 10 Preise verlost.



**Ausflüge
Transfer's
Patientenbeförderung**

Tel.-Nr.: 07682/2150 • www.zipf-reisen.at

4. – 7.9.2017 **Sonne Tanken CAORLE** ab € 316,-

Die Busfahrer von Zipf-Reisen bedanken sich bei allen Kindern und Schülern für das ordentliche Benehmen in den Bussen!

Achtung Bahnschüler

Zu Schulbeginn im September bitte rasch die Abfahrts- u. Ankunftszeiten bekannt geben (auch für die Frühfahrt um 6:00 Uhr)

... die coole Fahrschule!
Kontschieder
Aussenkurs

Pink & Blue

L

Intensivkurse in den
SOMMERFERIEN

Bestpreisgarantie

**Dr. Scheiber Str. 1
VÖCKLAMARKT**

www.pink-blue.at **office@pink-blue.at**
07672/78565 12

Bezahlte Anzeige

GSG
Gemeinnützige Siedlungsgesellschaft

COMING SOON!
Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 26 (2. Bauabschnitt)

- > 25 Mietwohnungen mit nachträglicher Kaufoption
- > Tiefgarage
- > Niedrigstenergie
- > Ziegel-Massivbau
- > HWB_{SK} 26 f_{GEE} 0,58

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Sie.**

**Nähere Auskunft:
Tel: +43-7672-310-82-200
www.gsg-wohnen.at**



© by GSG - all rights reserved, Änderungen vorbehalten

BAUBEGINN: ENDE 2017

2. Bauabschnitt

Pfaffinger-Bezirksstraße



Bezahlte Anzeige

Gasthaus Rauchenschwandner, Grüner Baum

Stellenangebot

1 Koch/Köchin

Jedes 2. Wochenende frei!

Montag – Ruhetag

Entlohnung – nach dem 3. Monat € 1.600,- netto

Dienstantritt: ehest möglich



Weitere Infos:

Gasthaus Rauchenschwandner, Grüner Baum
Hauptstraße 13
4870 Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/6578
E-Mail: rauchenschwander@aon.at

alu-one Metallbaupartner GmbH sucht für den Standort Vöcklamarkt engagierte Mitarbeiter (m/w)

- Techniker/In für Kalkulation & Arbeitsvorbereitung
- Vertriebsmitarbeiter/In im Außendienst
- Mitarbeiter/In für Abteilung Einkauf/Logistik
- Metallbautechniker/In (Lehrling)
- Technischer Zeichner/In
- Produktionsmitarbeiter/In
- Projektleiter/In Metallbau



Genauere Beschreibung bezüglich Anforderungen und Aufgabenbereiche finden Sie auf unserer Homepage www.alu-one.at
Bezahlung nach KV Metallgewerbe – je nach Qualifikation und Praxis ist Überzahlung möglich.

Bei Interesse schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

alu-one Metallbaupartner GmbH
Heralstraße 1, 4870 Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/3670
E-Mail: office@alu-one.at

Ihr Partner für:

- ROLLWÄNDE
- FALTZELTE & VERLEIH
- BEACHFLAGS
- DISPLAYS
- PROSPEKTSTÄNDER
- BANNER
- TRANSPARENTE
- MAGNETFALTWÄNDE
- TRAVERSEN
- STOFFFALTWÄNDE
- MESSEWÄNDE
- THEKEN
- OUTDOOR SYSTEME
- STRAHLER
- UVV...

SYSTEME von BUBNA

+43 650 41004 20

AKTIONEN finden Sie unter
www.bubna.at

Bezahlte Anzeige



Sportunion Vöcklamarkt

TURN- UND ÜBUNGSSTUNDEN vom
HERBST 2017 bis SOMMER 2018

ELTERN – KIND TURNEN (ab Gehfähigkeit des Kindes bis 4 Jahre)

ab 4.10. bis Dez. 2017 und vom 10.1.2018 bis März 2018 / jeden MITTWOCH von 15:30 bis 16:20 Uhr / VS-Turnhalle / EUR 20,00 für 10 Einheiten; (weitere Einheiten möglich)
Sylvia MITLÖHNER, Tel.-Nr.: 0660/48743174

Kinderturnen für Kinder von 4 bis 6 Jahren

ab 4.10 bis Dez. 2017 und vom 10.1.2018 bis März 2018 / jeden MITTWOCH von 16:30 bis 17:20 Uhr / VS-Turnhalle / EUR 20,00 für 10 Einheiten; (weitere Einheiten möglich)
Sylvia MITLÖHNER, Tel.-Nr.: 0660/48743174

SPIELE, BASKETBALL und BEWEGLICHKEIT 10 – 16 JAHRE

ab 2.11.2017 bis Dez. 2017 und vom 11.1.2018 bis März 2018 / jeden DONNERSTAG von 17:30 bis 19:00 Uhr, / VS-Turnhalle / EUR 20,00 für 10 Einheiten
Hans DULLINGER, Tel.-Nr.: 0664/5038698

GESUNDHEITS-GYMNASTIK für FRAUEN

ab 13.9.2017 / jeden MITTWOCH von 19:00 bis 20:00 Uhr, VS-Turnhalle / EUR 30,00
Gertraud HAUSER, Tel.-Nr.: 07682/2617

GESUNDHEITS-GYMNASTIK für SENIOREN

ab 11.9.2017 / jeden MONTAG von 17:00 bis 18:00 Uhr, VS-TURNHALLE / EUR 30,00 / SCHWIMMÖGLICHKEIT • Christine PUTZHAMMER, Tel.-Nr.: 07682/2112

GESUNDHEITS-GYMNASTIK FÜR ALLE

ab 14.9.2017 / jeden DONNERSTAG von 19:30 bis 21:00 Uhr, VS-TURNHALLE / EUR 30,00 / SCHWIMMÖGLICHKEIT • Adi EBERLE, Tel.-Nr.: 07682/6285

VOLLEYBALL FÜR JUGENDLICHE AB 12 JAHREN

ab 9.9.2017 / jeden SAMSTAG von 17:00 bis 20:00 Uhr, VS-TURNHALLE / EUR 20,00 bis 30,00 (nach Alter) • Lukas FERENT, Tel.-Nr.: 0664/5421252

TISCHTENNIS

jeden MONTAG ab 18:00 Uhr und FREITAG ab 17:30 Uhr in der VS-TURNHALLE / MITTWOCH ab 18:00 Uhr in der Gymnastikhalle / EUR 30,00 Jahresbeitrag
Herbert TEUFL, Tel.-Nr.: 0664/88288010

WIRBELSÄULEN und RUMPFGYMNASTIK mit BASKETBALL „40+“

ab 26.9.2017, jeden DIENSTAG ab 20:15 bis 22:00 Uhr, VS-TURNHALLE / EUR 30,00
Hans DULLINGER, Tel.-Nr.: 0664/5038698

Ärzte – Adressen – Ordinationszeiten

Dr. Saad Al-Youssef

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Mo, Mi, Fr von 8:00 – 12:00 Uhr
Di 8:00 – 12:00, 14:00 – 17:00 Uhr
Do 14:00 – 18:00 Uhr
Tel.-Nr.: 07682/6254

Dr. Johannes Spießberger

Johann-Strauß-Str. 1, Vöcklamarkt
Mo, Di 8:00 – 13:00 Uhr
Mi 9:00 – 12:00 Uhr
Do 14:00 – 17:00 Uhr
Fr 8:00 – 12:00 Uhr
Tel.-Nr.: 07682/2322

Dr. Christine Strauss

Hauptstraße 4, 2. Stock, Vöcklamarkt
Mo – geschlossen
Di, 15:00 – 18:00 Uhr
Mi, Fr 9:00 – 13:00 Uhr
Do, 9:00 – 13:00, 14:00 – 17:00 Uhr
Sa 7:00 – 9:00 Uhr
Tel.-Nr.: 07682/21536

Dr. Robert Stigler – Zahnarzt

Rainerstraße 2, Vöcklamarkt
Mo, Do 15:00 – 19:00 Uhr
Di, Mi, Fr 8:00 – 12:00 Uhr
Tel. Nr.: 07682/6836

Dr. Pal Patat – Zahnarzt

Hauptstraße 4, Vöcklamarkt
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel.-Nr.: 07682/20586

Dr. Marion Stöger – Augenärztin

Marktstraße 3, Vöcklamarkt
Freitag 9:00 – 18:00 Uhr
Tel.-Nr.: 07682/21777
oder 0650/6914644

**Außerhalb der Ordinationszeiten wählen
Sie die Ärztenotdienstnummer 141!**



Tierärzte Vöcklamarkt

Tierärztegemeinschaft Mag. Franz Kritzinger,
Salzburgerstraße 30, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/2200

**Tierarztpraxis Dr. Ingrid Kofler und
Mag. Susanne Kettl,**
Hauptstraße 19, Vöcklamarkt
Tel.-Nr.: 07682/21583

Sommer/Herbstprogramm Alpenverein

Sonntag, 13.8.2017

Bergtour **ZIMNITZ** (1.607m), Alpenvorland
Von Weissenbach über Loitzenalm, ca. 3 ½
Std. und 1300 HM im Aufstieg
Tourenführer: Franz Aschenberger
Tel.-Nr.: 0676/7387324

Sonntag, 20.8. – Montag, 21.8.2017

Bergtour **RÖTELSTEIN** (2.247m) und **ROSS-
BRAND** (2.275 m)
Ausgangspunkt für die verschiedenen Unter-
nehmungsvarianten ist Filzmoos.
Wegen Gasthofübernachtung findet die Fahrt
bei jeder Witterung statt.
Tourenführer: Barbara und Fritz Zehentner
Tel.-Nr.: 0664/73542535

Sonntag, 27.8.2017

Bergtour **TAUERN** (2.247m) – **EISKOGEL**
(2.321m), Tennengebirge
Von Wengerau über Hacklhütte mit ca. 4 Std.
und 1500 HM im Aufstieg
Tourenführer: Rupert Binder-Reisinger
Tel.-Nr.: 0664/601654183

Sonntag, 10.9.2017

Bergtour **HOCHSTUBOFEN** (2.385m), Sölker
Tauern
Von Erzherzog Johannhütte, ca. 2 ½ Std. und
900 HM Aufstieg
Tourenführerin: Hannelore Stöckl
Tel.-Nr.: 0664/73162020

Samstag, 16.9.2017

BERGMESSE auf dem **FEICHTENSTEIN**
(1.249m), Osterhorngruppe
Mit unserem Herrn Pfarrer Mag. Wolfgang
Schnölzer-von Hintersee 1 ½ Std. und 480 HM
Tourenführer: Franz Kinast
Tel.-Nr.: 0676/9255293

Sonntag, 24.9.2017

Bergtour **PLASSEN** (1.953m), Dachsteingruppe
Aufstieg aus Hallstatt, ca. 4 Std. und 1.400
HM im Aufstieg oder Variante **SCHNEIDER-
KOGEL** (1.222m), ca. 3 Std. und 1050 HM
Aufstieg
Tourenführerin: Hannelore Stöckl
Tel.-Nr.: 0664/73162020



Naturfreunde Zipf

Freitag, 11.8. – Montag, 14.8.2017

Überschreitung **HOCHSCHWAB**
Organisation: Georg Hödl • Tel.-Nr.: 0660/5550860

Freitag, 1.9. – Montag, 4.9.2017

Weitwanderung **HÖLLENGEBIRGE** – Totes Gebirge
Organisation: Charly Winter • Tel.-Nr.: 0676/6474000

Sonntag, 24.9.2017

ECHERTAL-KLETTERSTEIG oder Normaltour
Organisation: Georg Hödl • Tel.-Nr.: 0660/5550860

Gesunde Wirbelsäule – ein aktives Trainings-
programm zur Gesunderhaltung der Wirbelsäule!

Termin: ab Donnerstag, 14.9.2017– Einstieg jederzeit möglich!
Zeit: 19:00 – 20:30 Uhr
Ort: Gymnastikraum in der Mehrzwecksporthalle
Kosten: € 100,-/10 EH
Leitung: Manfred Weichselbaumer, staatl. geprüft in
Trainings-, Bewegungslehre und Biomechanik mit
28 Jahren Kurserfahrung
Anmeldung: Tel.-Nr.: 0699/10406165

YOGA für Anfänger und Fortgeschrittene
(klassischer Yoga)

Kursbeginn: Donnerstag, 14.9.2017
Zeit: 19:00 – 20:30 Uhr
Kursort: Turnsaal im Pfarrcaritas-
Kindergarten Vöcklamarkt
Kosten: € 80,- für 8 EH
Leitung: Belinda Lugstein
Anmeldung: Tel.-Nr.: 0676/7072539
Mitzubringen: Yogamatte, Decke, bequeme Kleidung

YOGA ist ein Weg, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen!



Für 75-maliges Blutspenden wurde Herr Andreas Ployer kürzlich von Landeshauptmann Thomas Stelzer geehrt und ausgezeichnet. Für Herrn Ployer ist es selbstverständlich so oft wie möglich den wichtigen Lebenssaft zu spenden. Danke für den Einsatz!
v.l.n.r.: Inge Aschauer, Andreas Ployer, Landesrätin Mag. Christine Haberlander, Bezirksstellenleiter des Roten Kreuzes Dr. Johannes Beer
Foto: Rotes Kreuz

**Leisten auch Sie einen Beitrag!
Termin für die nächste Blutspendeaktion
in Vöcklamarkt: 21. – 23.11.2017**

Tanzen ab der Lebensmitte

Erleben Sie eine Vielfalt an Tänzen aus aller Welt. Unsere Methode ermöglicht einfaches und lustvolles Tanzen.

Sie können gerne auch alleine kommen. Tänzerische Erfahrungen sind nicht erforderlich.

Beim Tanzen ab der Lebensmitte kommen Menschen zusammen, die Freude an Bewegung, Musik und Geselligkeit haben.

Tanzend zu einem positiven Lebensgefühl

- Fördert Gemeinschaft und Geselligkeit
- Wirkt positiv auf Herz, Kreislauf, Stoffwechsel und das vegetative Nervensystem
- Trainiert Gedächtnis und Konzentration

Nach der Sommerpause starten wir wieder am:

Termin: Freitag, 15.9.2017 – jeden zweiten Freitag
Uhrzeit: 18:00 – 19:30 Uhr
Ort: Turnsaal im Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt
Kosten: € 3,- pro Tanzabend, 2x Schnuppertanzen gratis
Leitung: Johanna Asamer und Hermine Gebetsberger
Info: www.tanzenabderlebensmitte.at



Foto: Johanna Asamer



Aqua-Gymnastik in der Vöcklawellt

Wassergymnastik ist ein spezielles Bewegungstraining im Wasser. Die Kraft- und Koordinationsübungen schonen aufgrund des Auftriebs des Wassers die Gelenke, Sehnen und die Wirbelsäule, kräftigen die Muskulatur und das Herz-Kreislauf-System. Ebenso wird die Ausdauer gefördert und der Körperfettanteil reduziert.

Wassergymnastik eignet sich für jede Altersgruppe und jeden Fitnesslevel.

Termine: jeden Mittwoch, ab 20.9.2017, 18:00 – 18:50 Uhr
 jeden Freitag, ab 22.9.2017, 8:30 – 9:20 Uhr
Einstieg jederzeit möglich!

Ort: Vöcklawellt – Hallenbad Vöcklamarkt
Leitung: Monika Dambauer (Dipl. Bewegungstrainerin)
Kosten: 5er-Block: € 30,- + € 2,- für Hallenbadeintritt pro Training
 10er-Block: € 55,- + € 2,- für Hallenbadeintritt pro Training

Anmeldung:
 Tel.-Nr.: 0664/2829487, abends unter Tel.-Nr.: 07672/25625

Sommerpause im Hallenbad: 31.7 – 31.8.2017

Gesundheitsyoga – Anfängerkurs für ALLE ab 50

- Achtsame Bewegungen deines Körpers im Gleichklang mit deinem Atem
- Atemübungen

Kursbeginn: Montag, 25.9.2017
Zeit: 17:00 – 18:30 Uhr
Kursort: Alten- u. Pflegezentrum, Turnsaal
Kosten: € 85,- für voraussichtlich 10 EH
Leitung und Anmeldung: Andrea Maringer, ausgebild. Gesundheitsyogalehrerin
Tel./E-Mail: 0650/2453074, andrea@moebel-maringer.at

Pilates

Tue deinem Rücken, deinen Gelenken,
 deiner Atmung und deiner Wirbelsäule etwas Gutes.

Termin: jeden Dienstag, ab 26.9.2017 – 19.12.2017
Uhrzeit: 19:00 – 20:00 Uhr
Ort: Alten- u. Pflegezentrum Vöcklamarkt, Turnsaal
Kosten: € 9,-/EH, € 8,-/Partnerarif
 (Gratis Schnupperstunde)
Mitzubringen: Turnmatte, bequeme Kleidung, Socken
Leitung und Anmeldung: Gerti Hauser, dipl. Pilatustrainerin
 Tel.-Nr.: 07682/2617 oder 0676/3559472

AUGUST

ViV – Veranstaltungen in Vöcklamarkt

Sei ViV, bleib' im Markt! www.viv.or.at



Attergauer Kultursommer GENIUS LOCI – Gustav Mahler

Freitag, 28.7.2017, 20:00 Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt

Lieder eines fahrenden Gesellen – Fünf Rückert Lieder
Lieder nach Texten aus „Des Knaben Wunderhorn“
Michael Volle, Bariton
Helmut Deutsch, Klavier
Saskia Giorgini, Klavier

Kartenverkauf: Kulturkreis Attergau,
St. Georgen/A., Tel.-Nr.: 07667/8672



Schmidhamer Kellerroas

Samstag, 5.8.2017, ab 17:00 Uhr, Schmidham

Bei der Wanderung durch das schöne Dorf Schmidham können sechs urige Erdkeller besichtigt werden. Vereine bieten Köstlichkeiten aller Art an, u.a. Bauernkrapfen am Dorfplatz.

Mitwirkende: Dorfverein Schmidham, FF Schmidham-Mühlreith, Dorfkapelle Schmidham, Prangerschützen, Marktmusikkapelle Vöcklamarkt, Jägerschaft
Veranstalter: Dorfverein Schmidham



Begegnung unterm Sternenhimmel – Spiritualität einmal anders

Sonntag, 6.8.2017, 21:00 Uhr, im Kirchenpark
(bei Regen im Pfarrsaal)

- Komm in den Kirchenpark.
- Atme die laue Abendluft des Sommers.
- Lausche den Geräuschen der Natur und des Feuers.
- Lass dich inspirieren von Texten, die zu Herzen gehen.

Der *Fachausschuss Spiritualität und Schöpfungsverantwortung* lädt ALLE zu einem Moment des Innehaltens ganz herzlich in den Kirchenpark ein und freut sich über deinen Besuch!

Vöcklataler Musikantenstammtisch

Donnerstag, 10.8.2017, ab 19:00 Uhr, Gasthaus Rauchenschwandner
Donnerstag, 14.9.2017, ab 19:00 Uhr, Gasthaus Rauchenschwandner
Musikanten, Musikfreunde, Tänzer, Sänger, musikbegeisterte Zuhörer und natürlich Jungmusiker sind herzlich willkommen.
Eintritt frei – keine freiwilligen Spenden!

Nasslöschübung und Gartenfest der FF Mösendorf

Samstag, 19.8.2017, ab 13:00 Uhr, Nasslöschübung
Sonntag, 20.8.2017, ab 10:30 Uhr, Gartenfest mit Oafoch Zwoafoch
Veranstalter: FF Mösendorf











2. VÖCKLAMARKTER WIRTSCHAFTS DIRT RUN

ES GEHT IN DIE NÄCHSTE RUNDE!
JETZT ANMELDEN UNTER: DIRTRUN.VMW.AT

CHECKT EUER TEAM & SEID DABEI!

EINZELBEWERB	TEAMBEWERB
6 oder 12 km	4 Personen / 6 km
€ 45,- / p. P.	€ 149,- / p. Team

[VoecklamarkterWirtschaft](https://www.facebook.com/VoecklamarkterWirtschaft)

vmw
VÖCKLAMARKTER WIRTSCHAFT
www.vmw.at

30 SEPT 2017



SEPTEMBER

ViV – Veranstaltungen in Vöcklamarkt

Sei ViV, bleib' im Markt! www.viv.or.at



jeden Freitag **WOCHEN**
VÖCKLA - MARKT
Alles was das Herz begehrt!
von 8:00 - 12:00 Uhr

Aktivitäten am Wochenmarkt

Freitag, 1. September
Frische Bauernkrapfen von den
Vöcklamarkter Ort Bäuerinnen



Insselfest der FF Wilding/Mühlberg

Freitag, 1.9.2017 – Sonntag, 3.9.2017, Festzelt in Wies
Veranstalter: FF Wilding/Mühlberg

Fest der Ehejubilare

Sonntag, 10.9.2017, 8:30 – 12:00 Uhr, Pfarrkirche Vöcklamarkt
Anschließend an die Messe lädt die Goldhauben- und Kopftuch-
gruppe alle zum Naschmarkt in den Pfarrsaal ein.

Erntedankfest der Pfarre Vöcklamarkt

Sonntag, 24.9.2017, Pfarrkirche Vöcklamarkt

Gisela Trobisch Text mit Lied

Mittwoch, 27.9.2017, 19:30 Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt

„Los'ts zua“ – Mundartlesung

Freitag, 22.9.2017, 19:30 Uhr, Pfarrsaal Vöcklamarkt
Ausschank und Verköstigung durch den Kulturausschuss der Markt-
gemeinde Vöcklamarkt.

Los'ts zua!



Der

Hausruckviertler Mundartkreis

lädt ein zur

Lesung heiterer Texte

am

Freitag, 22.09.2017 um 19:30 Uhr
in den

Pfarrsaal Vöcklamarkt



Für die musikalische Umrahmung sorgen die
„Vöckla-Voices“

Eintritt: freiwillige Spenden



Vorankündigung:

Kabarett mit den „Blitzgneissern“

Freitag, 12.1.2018, 20:00 Uhr

Pfarrsaal Vöcklamarkt

„am Ende des Tages“ – ein Ratgeber-Kabarett?



SOMMER IM PAVILLON*) IN VÖCKLAMARKT

FREITAGS

19 30 UHR

* nur bei Schönwetter

JULI



28.07. LIVETUNES
BEST OF ROCK, POP, BLUES & COUNTRY

AUGUST



04.08. ACOUSTIC PEOPLE
ROCK- UND BLUESKLASSIKER, AUSTROPOP



11.08. CS JAZZ TRIO
JAZZ, SWING & BLUES

Eintritt: „Hutgeld“ für die Musiker



Ausschank durch die Mitglieder des Kulturausschusses – *fehila*
**Der Erlös geht zur Gänze an das Vöcklataler Lesezentrum fehila
für den Ankauf neuer Medien!**

Impressum

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Dr.-Scheiber-Straße 8, 4870 Vöcklamarkt,
f.d.l.v.: AL Robert Schrötter, MPA, MBA, Redaktion: Marktgemeinde Vöcklamarkt, Sekretariat, Tel. (07682) 2655-11,
Internet: www.voecklamarkt.at, E-mail: gemeinde@voecklamarkt.ooe.gv.at

Satz & Layout: Stiworx Werbeagentur, 4870 Vöcklamarkt, www.stiworx.at

Verlagspostamt: 4870 Vöcklamarkt Herstellungs- u. Erscheinungsort: 4870 Vöcklamarkt

REDAKTIONSSCHLUSS
AUSGABE OKTOBER:
DONNERSTAG, 7.9.2017